



更改保证金申请表 MARGIN CHANGE FORM

请完成以下必需填写栏并把此表格电邮至 admin@fxcmasia.com。有关申请一般会于行政部收到表格后的两个工作日内完成处理程序。为避免延误，请在递交前检查表格上资料是否正确。福汇和其附属机构均不会对任何由账户持有人所作出的错误或不准确而负上法律责任。Please complete the necessary fields below and submit this information via e-mail to admin@fxcm.com. The request will generally be processed within 2 business days of receipt. In order to avoid any delays please review your information carefully before submittal. FXCM and its affiliates assume no liability for errors or inaccuracies made by the account holder.

关于本人(等)在福汇开设的交易账户，下述签署人藉此批准和确认他/她已经同意一个指定的保证金要求。FXCM LLC (福汇美国) 与 FXCM LTD (福汇英国) 的交易账户保证金水平将设定为名义交易量的百分比另加小量缓冲额。FXCM LLC (福汇美国) 的标准 10K 账户最低保证金要求为 2%，而 FXCM LTD (福汇英国) 的标准 10K 账户为 0.5%。然而，于任何时候 FXCM 有权根据账户净值、持仓数量以及市场变动而更改保证金的要求。根据监管机构对账户隶属的分公司所作出的要求，保证金变动的限制可能应用于该账户。In connection with my foreign exchange trading account carried by Forex Capital Markets ("FXCM"), the undersigned hereby ratifies and confirms that he/she has agreed to a set margin requirement. For FXCM LLC and FXCM LTD accounts, margin requirements are set as a percentage of the notional trade size plus a small cushion. The minimum margin requirement allowed for Standard 10k accounts with FXCM LLC is 2% and for FXCM LTD it is 0.5%. **However, margin requirement is variable and may be changed at any time at the sole discretion of FXCM, based on account equity, simultaneous open positions, and market volatility. Margin change restrictions may apply on accounts based on regulatory requirements governing the entity with which the account is maintained.**

账户号码 (新账户请注明 "NEW") Account Number(s) ("NEW", if new account)	
主要账户持有人 Primary Account Holder	
姓氏/公司名称 Last Name/Company Name	名字 First Name
联名账户持有人姓名 (如有) Joint Account Holder (if any)	
姓氏/公司名称 Last Name/Company Name	名字 First Name
交易代理人姓名/公司名称 (管理账户) Trading Agent Name (for managed accounts)*	
姓氏/公司名称 Last Name/Company Name	名字 First Name

*所有管理账户的保证金更改申请必须附有交易人/交易代理人的签署。*MARGIN CHANGE REQUESTS FOR MANAGED ACCOUNTS MUST BE SIGNED BY THE TRADER/TRADING AGENT.

上述的交易人/交易代理人要求把账户现有保证金更改成为下列指定的保证金要求。所有保证金要求的申请须经审核及批准。若申请获批准，新的保证金要求将会于表格收到后的两个工作日内完成处理，并会影响现有和新的持仓部位。交易人有责任主动地监控和管理持仓数量，包括确保达到保证金要求和可用的保证金是多于「零」。The above Trader/Trading Agent requests his margin requirement be changed from the current margin requirement to the one indicated below. All margin requests will be reviewed and are subject to approval. **If approved, the new margin requirement will generally be processed within two business days of receipt and will affect both existing and new positions.** It is the Trader's responsibility to actively monitor and manage any open positions including ensuring that the Margin Requirement is met and the Usable Margin exceeds "0".

新保证金要求 NEW Margin Requirement : _____

由于外汇交易市场的风险很高，因此只有可承受「风险」的资金才应该用于这类交易。如果交易人/交易代理人没有额外的资金去承受损失，交易人/交易代理人则不应在外汇市场上进行交易。外汇交易并没有一个「安全」交易系统，无人可以保证获利或不受损失。Because the risk factor is high in the foreign exchange market trading, only genuine "risk" funds should be used in such trading. If Trader/Trading Agent does not have the extra capital the Trader/Trading Agent can afford to lose, Trader/Trading Agent should not trade in the foreign exchange market. No "safe" trading system has ever been devised, and no one can guarantee profits or freedom from loss.

下述签署人同意他/她理解和证实他们有足够的财政资源以设立此项协议，并清楚明白所有交易目的。下述签署人承认已收到，阅读及理解上述保证金要求的更改。The undersigned agrees that he/she understands and certifies that they have the financial resources to enter this Agreement and that all trading objectives have been explained. The undersigned acknowledges having received, read and understood the foregoing Margin Requirement Change.

中文译本仅供参考，文义如与英文本有歧异，概以英文本为准。

In the event of any inconsistency between the English and Chinese versions, the English version shall prevail.

主要账户持有人/交易代理人签署* Primary Account Holder/Trading Agent Signature*:		联名账户持有人签署 Joint Account Holder Signature:	
主要账户持有人姓名正楷 Print Account Holder Name:		联名账户持有人姓名正楷 Print Account Holder Name:	
日期 (月/日/年) Today's Date:	M M / D D / Y Y Y Y	日期 (月/日/年) Today's Date:	M M / D D / Y Y Y Y